

GER NIK AKO jaia

Abuztuak 14-18



Kaleetan igartzen da
jaien usain nabarmena
txikitik mundu bat sortzen
dakien jendearena
hogeita hamar urte bete
dituzten txosnen ahalmena
su artifizial, sukalki,
puzgarri, dantza, berbena,
Bonben soinua hedatu
denez munduan barrena
gailendu denez gorroto,
hera eta suntsipena
Gernika, jantzi zapiak,
mantendu itzaropena
nahiko iraultzailea da
zeozer ospatzearena.



LILIBERTSO



ALKATEAREN AGURRA



Jose Maria Gorroño Etxebarrieta

Andra Mari eta San Roke jaien etorrerarekin, Gernika-Lumo beste behin ere prestatzen ari da egutegitik haratago doazen egun bereziak bizitzeko. Identitatearekin, sustraiekin, tradizioekin eta hain ondo definitzen gaituen komunitate-espirituarekin lotzen gaituzten egunak dira.

Jai hauek gure nortasun kolektiboaren isla dira: topaketa bakoitzean, hurbiltasun keinu bakoitzean, gure dantza, zapore, soinu eta ohituretan, batzen gaituena ospatzen dugu eta herri gisa oinordetzan jaso dugun ondarea gogoratzen dugu. Izan ere, belaunaldien artean ehundutako gure historiak merezi du bai gogoratzea,

baita harrotasunez bizitzea eta partekatzea ere.

Egun hauetan harremanak estutu egiten dira, balioak transmititzen dira eta pertenezentzia-sentimendu hori indartu egiten da; komunitate sendo, inklusibo eta bizitzaz betea eraikitzen jarraitzen bultzatzen gaituen sentimendu hori, hain zuzen ere. Ospakizunaren poza erantzukizun, errespetu eta bizikidetzaren onaren eredu izan dadila.

Balia ditzagun jai hauek gure haur eta gazteek tradizio honek duen balio sakona uler dezaten. Bertan, memoria, kultura eta konpromiso kolektiboa daude, eta horrek guztiak etorkizunera begira jartzen gaitu.

Eskerrik beroenak jai-programa hau posible egiteko ilusioz lan egin duten per-

tsona, kolektibo eta erakunde guztiei. Eta eskerrak baita ere herritar guztioi, gure kultura-ondare immaterialaren parte diren jaien arima zaretelako.

Bizi ditzagun egun hauek alaitasunez, errespetuz eta harro, ospatzean geure onena zaintzen ari garela jakiteagatik.

Con la llegada de nuestras fiestas patronales de Andra Mari y San Roque, Gernika-Lumo se prepara una vez más para vivir unos días especiales que van mucho más allá del calendario. Son jornadas que nos conectan con lo que somos, con nuestras raíces, nuestras tradiciones y con el espíritu de comunidad que tanto nos define.

Estas fiestas son reflejo de nuestra identidad colectiva: en cada encuentro, en cada gesto de cercanía, en nuestras danzas, sabores, sonidos y costumbres, celebramos lo que nos une y recordamos el legado que hemos heredado como pueblo. Porque nuestra historia, tejida entre generaciones, merece no solo ser recordada, sino vivida y compartida con orgullo.

Durante estos días se estrechan lazos, se transmiten valores y se refuerza ese sentimiento de pertenencia que nos impulsa a seguir construyendo una comunidad sólida, inclusiva y llena de vida. Que la alegría de la celebración sea también un ejercicio de responsabilidad, respeto y ejemplo de buena convivencia.

Hagamos de estas fiestas una oportunidad para que nuestros niños y jóvenes comprendan el valor profundo que encierra esta tradición. En ella hay memoria, cultura y un compromiso colectivo que nos habla de futuro.

Mi más sincero agradecimiento a todas las personas, colectivos y entidades que han trabajado con ilusión para hacer posible este programa festivo. Y gracias también a todos los vecinos, porque sois el alma de unas fiestas que son parte de nuestro patrimonio cultural inmaterial.

Que vivamos estos días con alegría, con respeto y con el orgullo de saber que, al celebrar, también estamos preservando lo mejor de nosotros mismos.







TELEFONOAK

Krisi-zentroa
SATEVI
900 840 977

Udaltzaingoa
946 270 202

SOS Deiak
112

GUNE MOREA

Eraso matxisten aurrean sentsibilizatzeko,
informatzeko eta arreta jasotzeko gunea



GAUTXORI ZERBITZUA

Emakumeen eta 18 urtetik beherakoen joan-
etorrietan segurtasuna hobetzeko gaueko
autobus zerbitzua



GUNE MOREA

Gune Moreak jai giroan ematen diren eraso matxistak prebenitu, gertatzen direnei aurre egiten eta horien aurkako kontzientziazioa bultzatuko du.

Gune segurua izango da babes lekua eskatzen duen edozein pertsonarentzat, eta aldi berean, indarkeria matxistari aurre egiteko bitartekoak eskuratu ahaliko dira: laguntza emozionala, informazioa, aholkua eta biderapena, besteak beste.

LURGORRIKO JAIETAN, abuztuak 11 de agosto.

23:00etatik 06:00etara

ANDRA MARI JAIETAN, abuztuak 14, 15, 16 eta 17 de agosto.

El "Gune Morea" buscará prevenir las agresiones machistas que se producen en un ambiente festivo, hacer frente a las que se producen e impulsar su concienciación. Será un espacio seguro para cualquier persona que solicite un lugar de protección, al tiempo que se podrán disponer de medios para combatir la violencia machista: apoyo emocional, información, consejo y derivación, entre otros.



GAUTXORI ZERBITZUA

Gaueko zerbitzuan, eskariaren arabera geldialdiak ezarriko dira eta lehentasuna izango dute emakumeek eta 18 urtetik beherakoek.

Gidariari etxebizitzetatik gertu dagoen lekuren batean gelditzeko eskatu ahal izango diote, baldin eta autobusa ez bada ibilbidetik ateratzen eta irteera aurreko atetik egiten bada.

ANDRA MARI JAIETAN

22:00 - 06:00 (orduro /cada hora)

Geltoki zentrala ↔ Lurgorri

En el servicio nocturno, se establecerán paradas a demanda y tendrán prioridad las mujeres y las y los menores de 18 años.

Podrán pedir a la conductora o conductor que pare en algún lugar cercano a las viviendas siempre y cuando el autobús no se salga del recorrido y la salida se haga por la puerta delantera.

Abuztuaren 8tik 19ra

BARRAKAK

Santa Anako aparkalekuan

HERRITARREN EGUNAK Abuztuak 11 eta 19

 Espazio inklusiboa bermatzeko, soinu-aldaketarik gabeko ordu-tarte bat ezarriko da, 17:00etatik 18:00etara, eta tarte horretan barrakak musikarik eta soinu zaratsurik gabe ibiliko dira. Para garantizar un espacio inclusivo, se establecerá una franja horaria sin alteraciones sonoras, de 17:00 a 18:00 h., durante la cual las barracas funcionarán sin música ni sonidos estridentes.

 Guneak arreta zuzena eta berehalakoa bermatuko die edozein motatako erasoen biktimei. El espacio garantizará la atención directa e inmediata a las víctimas de agresiones de cualquier índole.

San Juan Ibarra

Bezperada, ABUZTUAK 14
**.MARIACHI IMPERIAL
DE GUANAJUATO**
22:30

Andra Mari, ABUZTUAK 15
.KUTTUNE
21:00

San Roke, ABUZTUAK 16
.BIBIDE
20:30

Pasealekuan

Bezperada, ABUZTUAK 14
**.TXORIBURU
.LEHIOTIKAN
.ZIRKINIK BEZ**
22:00

Andra Mari, ABUZTUAK 15
**.TANXUGUEIRAS
.FIKUN: EL_TXEF_A,
OLAILOVE, TXSK, WILLY
KASPER**
22:30

San Roke, ABUZTUAK 16
**.RODEO
.VIVA BELGRADO**
23:00

KON TZER TUA

San Roke, ABUZTUAK 17

**.ZIRAUN
.MERINA GRIS
.ALTXA PORRU ERROMERIA**
21:30

GERNIKAKO JAIK 2025

10 Abuztuak
Igandea

SAN LORENTZO

9:30 **TXUPINAZOA**

9:30 **LAGUNARTEKO MENDI MARTXA**

Sta Luzia - Arane - Trama - Esperantza - Errigoiti - Elorreta - Sta Luzia

Umeentzako aukerako ibilbidea

MARTXA: 2 orduko ibilbidea gutxi gorabehera. Martxan izena ematea: 2 €

Salida al monte para conocer los alrededores de Santa Luzia. 2 €
Recorrido alternativo para niños

OSTEAN, parte hartzaileentzako luncha
Despues, lunch para los participantes

12:00 **MEZA NAGUSIA**

13:00 **ERREGELAK ETA DANTZAK**

Elai Alai taldearen eskutik

14:30 **HERRI BAZKARIA**

Zallo Barriren eskutik Lopategiren bertso eskolak alaiturik

MENUA: Arrain zopa, karrilerak, postrea, kafea eta ardoa krianza
12 € Umeak, 16 € jubilatuak eta 18 € gainontzekoak

IZENA EMATEKO: Degustación Lurgorri, Ai Ene, Junira Taberna eta Errota okindegian. Abuztuak 8 baino lehen

COMIDA POPULAR. Niños 12 €, Jubilados 16 € y el resto 18 €

INSCRIPCIÓN antes del 8 Agosto: Bares: Lurgorri, Ai Ene, Junira y panadería Errota

16:00 **XV. MUS ARIN TXAPELKETA**

MUSEAN: 20 € bikoteko

Txapeldunek txapela, eta batutako diruaren % 50; txapeldunordeek botila bat txanpan eta batutako diruaren % 30 eta hirugarrenek % 20

IZENA-EMATEA: 15:30 txosnan

Campeonato de Mus rápido.

16:30 **PERNILA JOLASA** altuera igarri, Txosnan

17:00 **APAR JAIA ETA PUZGARRIAK** ume zein gazteentzat.
Urdaibai eskolaren eskutik

18:00 **HERRI KIROLAK ERAKUSTALDIA**
Piratak Herri Kirol Kluba
Umeen parte-hartzea

18:00 **FANFARREA SAMASIKU**, auzoa girotzen

19:00 **SALSA MUGIKORRA**
Valle La Yuma Akademia, auzoa alaitzen

20:00 **IRRINTZI POTEOA ETA LEHIAKETA**
Berbalagunek antolatuta

21:30 **BERTSOLARIAK**
Onintza Enbeita
Maialen Lujanbio
Andoni Egaña
Koldo Gezuraga
Gai jartzailea: Zihara Enbeita



11

Abuztuak

Astelehena

SAN LORENTZOTXU

12:00

TORTILLA TXAPELKETA

Izena ematea 12ak arte. Aurkezpena: 13:45etan

OSAGIAK: gutxienez 6 arrautza eta patatak (nahi duenak tipula)

PUNTUAKETA: gustua, puntuan egotea eta itxura

CAMPEONATO DE TORTILLA. Ingredientes: mínimo 6 huevos y patatas (cebolla opcional). Puntuación: sabor, el punto, y presentación

SARI BEREZIAK

13:00

MEZA NAGUSIA

Lurgorriko basilizan, auzoko hildakoen alde

MISA MAYOR ofrecida para los difuntos de Lurgorri

15:00

TORTILLA ETA GILDA TXAPELKETAKO SARI BANAKETA

Kuadrilla garbienari saria. (Zaindu auzoa eta garbi mantendu)

17:00

GAZTA JOLASA pisua igarri, Txosnan

GARBANTZU JOLASA kantitatea igarri, Txosnan

17:00

ZUREZKU EGURREZKO JOLASAK

Ume eta ez hain umeek jolasteko beste modu bat

18:00

KITTU musika taldearekin, auzoa girotzen

19:30

BURUHANDIAK ETA TXOKOLATADA

22:30 **MUSIKA GAUA:**

. **POTATO**

. **SÜNE**

. **AKERBELTZ**

. bukatzeko **DJ ELEPUNTO**



BEZPERADA EGUNA

10:30

XVI. NAZIOARTEKO ZESTA PUNTA TXAPELKETAKO FINALAK

Abuztuaren 11, 12, eta 13an jokatuko dira aurrefinalak

Finales del XVI. Campeonato Internacional de Cesta Punta

14:00

XVI. NAZIOARTEKO ZESTA PUNTA TXAPELKETAREN AMAIERA ETA SARI BANAKETA Euskal Jai Alai Eskola

Fin del XVI. Campeonato Internacional de Cesta Punta y reparto de premios

19:30

ELIZKIZUNA Andra Maria Elizan

Honen ostean Hilarión Eslavaren Salbea, Andra Mari koralak abestuta.

ACTO RELIGIOSO. Salve solemne de Hilarión Eslava con la coral de Andra Mari

20:45

PREGOIA

PREGOILARIA: Urdaibai Kantagunea Kantuzaleen Alkartea eta Gernikako Txosna Batzordea

TXUPINAZOA ETA JAITSIERA

MAKAZAGA Musika Alkartea eta Txaranga Txorongo

20:45

ERRALDOI ETA BURUHANDIEN KONPARTSA

Gernika Rugby Taldearen eskutik

IBILBIDEA: Pasealekua, San Juan Ibarra eta Merkatu Plaza

21:00-00:30 **XAIBOR DISKOFESTA IBILTARI MUNDIALA**

Kalez kale Xaiborrekin

22:00 **KONTZERTUAK** Pasealekuan

. **TXORIBURU**

. **LEHIOTIKAN**

. **ZIRKINIK BEZ**



22:30 **KONTZERTUAK** San Juan Ibarra

. **MARIACHI IMPERIAL DE GUANAJUATO**



00:00-03:00 **Drogei buruzko Informazio eta Testing Zerbitzua,**
Saraspe Plaza

ANDRA MARI EGUNA

11:00 **DIANA:** Gazteak tadeko txistulariak eta Busturialdeko Gaiteruak

12:30 **MEZA NAGUSIA** Andra Maria Elizan

Eskolakristo Musika Alkarteak abestuta. Honen ostean
ERREGELAK Elai-Alai taldearen eskutik eta ohiko KOPAUA.

MISA MAYOR en la iglesia Sta. Maria, con Eskolakristo Musika Alkartea.
EUSKAL DANTZAK (Aurreku de Anteiglesia), MISTELA y GALLETAS

12:30 **GARGANTUA** Adolfo Urioste kalean

UMEENTZAKO GOITIBEHERRA TAILERRA

13:00 **EUSKAL KANTAK KALERIK KALE**

Urdaibai kantaguneak antolatuta

EUSKAL KANTAK KALERIK KALE

Arrano Elkartek antolatuta

16:30 **XLI. GOITIBEHERRA JAITSIERA**

Lumotik Merkurio iturriraino

Euskal Inertzia Koparako puntuagarria. Oinarriak atzekaldean
eta www.euskalkopa.com webgunean. Euskal Inertzia Kirolen
Elkartek antolatuta

XLI. BAJADA DE GOITIBEHERRAS. Organizado por Euskal Inertzia
Kirolen Elkartea

17:30 **UMEEN TXOKOA** Merkatu Plazan

(3-10 urte bitartekoentzat). Urdaibai Eskola Elkartek antolatuta

ERRALDOI ETA BURUHANDIEN KONPARTSA

Gernika Rugby Taldearen eskutik

IBILBIDEA: Pasealekua, Juan Calzada, 8 de enero, San Juan,
Artekalea

GIGANTES Y CABEZUDOS. Pasacalles con Gernika Rugby Taldea

19:00 **BERTSOLARIAK** Seber Altube Auditorioan

Lilibertso Elkartek antolatuta

21:00 **KONTZERTUAK** San Juan Ibarran

. KUTTUNE



22:30 **KONTZERTUAK** Pasealekuan

. TANXUGUEIRAS

. FIAKUN



FIAKUN ///



SAN ROKE EGUNA

11:00 **DIANA:** Gazteak tadeko txistulariak eta Busturialdeko Gaiteruak

11:00 **MEZA NAGUSIA** Andra Maria Elizan

Eskolakristo Musika Alkartek abestuta. Honen ostean
"URIKO AURRESKUA" Elai-Alai dantza taldearen eskutik eta
ondoren KOPAUA

MISA MAYOR en la iglesia Sta. Maria, con Eskolakristo Musika Alkartea.
EUSKAL DANTZAK (Aurresku de Villa), MISTELA y GALLETAS

12:00 **KANTAK KALERIK KALE** Eingo Taldearekin

12:00 **APAR JAIA** Umeen txokoan, Foru Plazan
Urdaibai Eskola Elkartek antolatuta

12:30 **GARGANTUA** San Juan Ibarran

12:30 **GERNIKAKO GARRAFIE (LIMONADIE) ETA
TXISTORRA DASTAPENA**

Gure Garrafie elkartek antolatuta, Pasealekuan
DEGUSTACION DE "GARRAFA DE GERNIKA" Y TXISTORRA

13:00 **IKURRIÑARI OMENALDIA**

EUSKAL KANTAK KALERIK KALE
Urdaibai kantaguneak antolatuta

EUSKAL KANTAK KALERIK KALE
Arrano Elkartek antolatuta

14:00 **XXI. SUKALKI TXAPELKETA**
Mercurio Iturriaren aurrealdean

Izen-ematea kazuelak aurkeztearekin batera (12:30-13:30).
Epaileak: Marije Uranga, Olatz Aberasturi, Koldo Arazosa, Patxi Bilbao

25 URTETIK BEHERAKOEN IX. SUKALKI TXAPELKETA

CONCURSO DE SUKALKI. Inscripción junto con la presentación de las
cazuelas (12:30-13: 30) en frente de la Fuente del Mercurio

15:00 **BAZKARI HERRIKOIA**

Bazkalostean, LILIBERTSO taldeko bertsolari gazteak eta
trikitilariak kopia kantari mahairik mahai

17:30 **UMEEN TXOKOA** Merkatu Plazan
(3-10 urte bitartekoentzat). Urdaibai Eskola Elkartek
antolatuta

17:30 **GAZTEEN TXOKOA ETA FUTBOLIN
TXAPELKETA** Foru Plazan
(11-16 urte bitartekoentzat). Antolatzailea: Urdaibai Eskola
Elkartea

17:30 **GAZTEENTZAKO APAR JAI BEREZIA**
Foru Plazan
(11-16 urte bitartekoentzat). Urdaibai Eskola Elkartea



16 Abuztuak
Larunbata

SAN ROKE EGUNA

18:00 **ERRALDOI ETA BURUHANDIEN KONPARTSA**

Gernika Rugby Taldearen eskutik

IBILBIDEA: Pasealekua, Juan Calzada, 8 de enero, San Juan, Artekalea

GIGANTES Y CABEZUDOS. Pasacalles con Gernika Rugby Taldea

18:00 **GERNIKA GRAND SLAM FINALA** Jai Alai Frontoian

19:30 **IPUIN KONTALARIA** Merkatu Plazan

Elssie Salvador

20:30 **LARRAIN-DANTZA HERRIKOIA**

Juan Calzada kalean zehar

Elai-Alai Dantza Taldea eta Busturialdeko Gaiteroen eskutik

EUSKAL DANTZAK (LARRAIN-DANTZA POPULAR)

22:30 **SU ARTIFIZIALEN IKUSKIZUNA**

VALECEA PIROTECNIAren eskutik Gernika-Lumoko iparraldeko saihesbidetik.

FUEGOS ARTIFICIALES de Pirotecnica Valecea

20:30 **KONTZERTUAK** San Juan Ibarra

. **BIBIDE**



23:00 **KONTZERTUAK** Pasealekuan

. **RODEO**

. **VIVA BELGRADO**



17 Abuztuak
Igandea

SAN ROKETXU

12:00 **APAR JAIA** Umeen txokoan, Foru Plazan
Urdaibai Eskola Elkartek antolatuta
FIESTA DE LA ESPUMA

12:30 **KALEJIRA KITTU TALDEAREKIN**

12:30 **GARGANTUA** Adolfo Urioste kalean

19:00 **SAN ROKETXUKO MOZORROEN DESFILEA**
Juan Calzada kalean

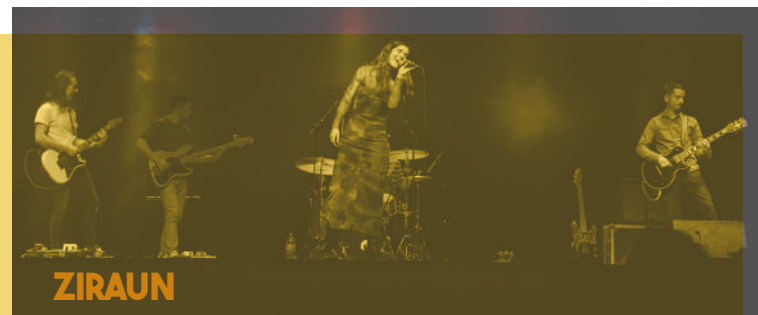
Urdaibai Eskola Elkartearen eskutik.
IZEN EMATEA 18.30ean Merkurio Iturrian.

DESFILE DE DISFRACES; inscripción a las 18:30 en la Fuente del Mercurio

20:00 **ELEKTROTXARANGA ORKRESTA**

21:30 **KONTZERTUAK** Pasealekuan

- . **ZIRAUN**
- . **MERINA GRIS**
- . **ALTXA PORRU ERROMERIA**



04:00 **KULERO, FAJA, TANGA ETA
KALTZONTZILO LASTERKETA**
Merkurio Iturrian

CARRERA DE CANZONCILLOS, BRAGAS, TANGAS, Y FAJAS; en la Fuente del Mercurio



SAN ROKETXUTXU

11:00 ARKU TIROKETA ERAKUSTALDIA

Ume zein nagusientzat, Gernika Arku tiroketa taldearen eskutik
EXHIBICIÓN DE TIRO CON ARCO

11:00 TXINBERA LEHIAKETA herriko umeentzat Erreterian, Gernika-Lumoko ipar saihebidetaren azpian

Ehiztari, Arrantzale eta Tiratzaile elkarteak antolatuta
CAMPEONATO DE TXINBERAS, bajo la variante norte de Gernika-Lumo

12:00 APAR JAIA Umeen txokoan, Foru Plazan

Urdaibai Eskola Elkarteak antolatuta
FIESTA DE LA ESPUMA

12:30 GARGANTUA San Juan ibarran

KITTU Taldea, kalerik kale

IBILBIDEA: Artekalea, San Juan Ibarra, Merkatu Plaza, Barrenkalea, Juan Calzada

17:00 JUBILATUEN BRISKA ETA MUS TXAPELKETA Finalak

Honen ostean sari banaketa, txokolatea eta AMIGOS DEL SWING musika taldea

FINALES DEL CAMPEONATO DE BRISCA Y MUS DE JUBILADOS

17:30 UMEEN TXOKOA Merkatu Plazan (3-10 urte bitartekoentzat)

17:30 GAZTEEN TXOKOA, XAKE TAILERRA, BIZIKLETA GELDOEN TXAPELKETA ETA FUTBOLIN TXAPELKETA

Foru plazan

Urdaibai Eskola Elkartearen eskutik

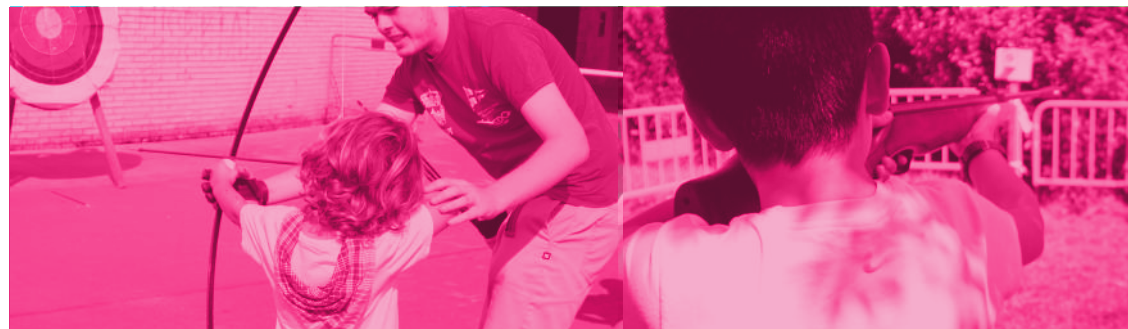
18:00 2025EKO EUSKADIKO 3. MAILAKO AIZKOLARI TXAPELKETAKO FINALA

Merkatu Plazan

DEPORTE RURAL. FINAL DEL CAMPEONATO DE EUSKADI DE AIZKOLARIS DE 3ª CATEGORÍA 2025

19:30 TXOKOLATADA Merkatu Plazan

20:00 ESNA GAZTE IKUSKIZUNA



22 Abuztuak
Ostirala

SAN BARTOLOME

20:00 TXUPINAZOA

21:00-00:00 ERROMERIA SUA

23 Larunbata

12:00 TORTILLA TXAPELKETA

15:00 PIRAGUA ZEHARKALDIRAKO IRTEERA

17:00 MUS TXAPELKETA

17:45 KUKAINA ETA PIRAGUEN HARRERA

21:00 XAIBOR

10:00 DIANA

12:00 MEZA NAGUSIA

Honen ostean
URIKO AURRESKUA

Elai-Alai dantza taldearen eskutik eta
ondoren

KOPAUA

13:00 KALAPITAKA TRIKITIXA
KALEJIRA

16:00 LXXIII. TXIRRINDULARI
LASTERKETA

18:00 PUZGARRIAK

19:30 ESTROPADAK

20:00-22:00 DJ ALEX & JON

24
Igandea



A close-up photograph of a musician's hands playing a white electric guitar. A drumstick is positioned in the foreground, slightly out of focus. The scene is bathed in a strong red light, creating a vibrant, energetic atmosphere. The musician has long hair and visible tattoos on their hands. The background is dark with some blurred lights.

MUSIKA TALDEAK

ALTXA PORRU ERROMERIA

Pasealekuan

abuztuak 17 21:30



Altxa Porru Erromeria musikarekiko eta elkarrekin ondo pasatzearekiko maitasuna partekatzen duten 5 lagunez osatutako talde bizkaitarra da. Jon (gitarra), Amets (trikitixa), Amaia (ahotsa), Estanis (baxua) eta Imanol (bateria) dira, artifizio eta purpurinarik gabe, plazak dantzan jartzen aritzen direnak. Atzoko eta gaurko abestiak nahastuz eta propioa duten egiazkotasuna galdu gabe, irmoki sinesten dute gainontzekoen gozamenen, beraien arteko gozamenetik sortzen dela.

Altxa Porru Erromeria es un grupo vizcaíno formado por 5 personas que comparten su amor por la música y por divertirse juntos. Jon (guitarra), Amets (trikitixa), Amaia (voz), Estanis (bajo) e Imanol (batería) son los que, sin artificios ni purpurinas, se dedican a poner a bailar las plazas. Mezclando canciones de ayer y de hoy y sin perder la veracidad que les es propia, creen firmemente que el disfrute de los demás nace del disfrute entre ellos.

BIBIDE

abuztuak 16 20:30



BIBIDE Brick Paco eta Arimak osatutako musika bikotea da. 2020an jarri zuten martxan proiektua, 2016an Iruñeko Sanferminetan ezagutu ondoren. Pandemian hasi ziren lanean, eta 2023an kaleratu zuten lehen abestia, MIRESGARRI.

Biak abeslariak dira, eta zuzenekoetan DJ batek eta musikari gonbidatuek laguntzen diete. Afro sustrai sendoa duen musika sortzen dute, eta estilo ezberdinak nahasten dituzte, hala nola afropopa, amapianoa, afrosoula, hip hopa, reggaea eta R&B. Euskara eta wolofa erabiltzen dituzte, hizkuntzen arteko elkarrizketa eta elkartasuna azpimarratuz.

FIAKUN:

EL_TXEF_A, TXSK, KASPER, OLAILOVE

Pasealekuan

abuztuak 15 22:30



10 urte pasatu dira FIAKUN azkenengoz Zuzenean ikusi zenuenetik. Orain Gernikako jaietarako bilduko gara emanaldi berezi baterako.

Han pasado 10 años desde la última vez que viste FIAKUN en directo. Ahora nos reuniremos para las fiestas de Gernika para una actuación especial.

San Juan Ibarra

Spotify-n hainbat single eta bideoklip dituzte, eta Euskal Herriko jaialdi zein agertokietan aritu dira, bereziki musika afroa sustatzen duten ekitaldietan. BIBIDE beraien identitatea, jatorria eta elkarrekin sortzeko gogoa ospatzeko modu bat da.

BIBIDE es un dúo formado por Brick Paco y Arima, que comenzó su proyecto en 2020 tras conocerse en 2016 durante unas fiestas de San Fermín. En 2023 lanzaron su primer tema, MIRESGARRI. Ambos son cantantes y, aunque ocasionalmente tocan instrumentos, lo que más les gusta es cantar y compartir su energía en directo, acompañados de un DJ y músicos invitados.

Su música combina raíces afro con estilos como afropop, amapiano, afrosoul, hip hop, reggae y R&B, fusionando los idiomas euskera y wolof. Creen firmemente en el poder de esta mezcla cultural y lingüística como puente para el entendimiento y la creatividad.

Han lanzado varios singles y videoclips, disponibles en Spotify, y han actuado en diversos escenarios y festivales del País Vasco y Navarra, especialmente en eventos que celebran la música afro. BIBIDE representa su identidad, origen y el poder de la música para unir culturas.

KUTTUNE

abuztuak 15 21:00

San Juan Ibarran



Kuttune Euskal Herriko folk eta world music banda bat da, hamar kidez osatua eta Nerea Quincoces Ochoa perkusionista eta abeslariak sortu eta zuzendua. 2023ko urrian atera dute bigarren diskoa, "Zer ote da?", Elkar argitaletxearekin batera, eta RNEren "Entre dos luces" programaren arabera, sustraiko 5 top diskoetatik hautatu zuten. 2025eko apirilean, "La grieta" izeneko singlea aurkeztu dute, eta, bertan, "El Naán" talde ospetsuak parte hartu du. Kuttunek musika digitalizatu, programatu eta algoritmikoetatik ihes egin du. Taldeari dagokion guztia artisaua da, kontzientziak eta sentsibilitatez sortua. Mu-

sika bizia da, batzuetan antzinako kantuak gogorarazten dituen eta aro berri honetara oso modu pertsonalean egokitzen dena.

Kuttune fusio, eraldaketa eta senidetze kultural iberikoa da, eta Afrika mendebaldean, Ekialde Ertaineko herrialdeetan edo Latinoamerikan ere eragin estilistikoa du. Bere bi diskoek eta single berriak gain, taldearen lanik garrantzitsuenetako bat "Airezko Etxea" abestia sortzea izan zen, 2022ko abenduan grabatua, Jon Maia bertsolari ezagunaren letrarekin.

Kuttune es una banda de folk y world music procedente del País Vasco, compuesta por diez integrantes y creada y dirigida por la percusionista y cantante Nerea Quincoces Ochoa. En octubre de 2023 han sacado su segundo disco, "Zer ote da?" junto con la editorial Elkar, siendo seleccionado entre los 5 discos top de música de raíz según el programa "Entre dos luces" de RNE. En abril de 2025 han presentado su último single, llamado "La grieta", en el cual ha colaborado la reconocida banda a nivel estatal "El Naán". Kuttune huye de las músicas digitalizadas, programadas y algorítmicas. Todo lo perteneciente al grupo es artesanal, creado con conciencia y sensibilidad. Es una música viva que en ocasiones recuerda a antiguos cantos y que se adapta a esta nueva era de una manera muy personal.

Kuttune es fusión, transformación y hermanamiento cultural ibérico, teniendo también influencias estilísticas de lugares como África oeste, los países de Oriente Medio o Latinoamérica. Además de sus dos discos y su nuevo single, una de las obras más importantes del grupo fue la creación de la canción "Airezko Etxea", grabada en diciembre de 2022, con letra del reconocido bertsolari Jon Maia.

LEIHOTIKAN

abuztuak 14 22:00

Leihotikan Iruñeko laukotea da, 1993an sortua Uharten elkartzen hasi zirenean. Kaliforniako hardcore punk eszenako taldeek (Bad Religion, NOFX, Social Distortion) eta Euskal Herriko punk zein folk musikek (Kortatu, RIP, Hertzainak, Jotakie) eragin handia izan zuten euren estiloan. Soinu bizia, metalaren ukituak eta euskarazko letra pertsonalak, sozialak eta ideologikoak uztartzen dituzte.

Lehen kontzertua 1995ean eman zuten Altsasuko Gaztetxean, eta ordutik euren jarraia eta filosofia mantendu dute: su motelean egindako lana, talde elkarlana, punk hardcore melodikoa eta konpromiso soziala.



Leihotikan es una banda de Iruña que nació en 1993, cuando cuatro jóvenes —Gorka, Aitor, Patxi y Titi— comenzaron a juntarse en un local de Huarte para hacer música. Influenciados por el hardcore punk californiano (Bad Religion, NOFX, Social Distortion), pero también por el punk vasco y el folk local (Kortatu, Rip, Hertzainak), crearon un sonido propio y potente, con letras que combinan crítica social, vivencias personales y reflexión ideológica.

Pasealekuan

2023an, Gorka Urbizuk ekoiztako disko berria kaleratu zuten, Etorkizuna ginenean eta Betidanik ta betiko bezalako ereserki arrakastatsuekin, eta Euskal Herriko zein kanpoko (Bartzelona, Lleida) agertokietan biratu zuten.

30. urteurrenaren harira, lehen diskoa berrargitaratu dute (Hemen ez da ezer aldatzen), binilo gardenean, azal eta diseinu berriarekin, soinu erremasterizatuarekin eta inoiz argitaratu ez zen abesti batekin: Ohean. Urteurren bira berria ere abiatu dute, eta Bilbo, Donostia, Iruña eta Madril izango dira, besteak beste.

Su primer concierto fue en 1995 en el Gaztetxe de Altsasu, y desde entonces se han mantenido fieles a su estilo: punk hardcore melódico, sincero, trabajado "a fuego lento" y con fuerte carga social. En 2023 lanzaron un nuevo disco producido por Gorka Urbizu, con temas como Etorkizuna Ginenean y Betidanik

ta Betiko, y realizaron una gira por Euskal Herria y ciudades como Lleida o Barcelona.

Para celebrar sus 30 años, han reeditado en vinilo su primer álbum Hemen ez da ezer aldatzen, con nuevo diseño, sonido remasterizado y una canción inédita (Ohean). Este aniversario viene acompañado de una nueva gira con paradas en Bilbao, Donostia, Iruña, Madrid, entre otras.

MARIACHI IMPERIAL DE GUANAJUATO

San Juan Ibarran

abuztuak 14 22:30



2013an Irapuaton (Guanajuato estatuan, Mexikon) hasi zen musika taldea da. 12 urteko ibilbidean Mexikoko rantxera musika berreskuratzeko lan handia egin dute, klasikoekin eta sortzaile berrieekin. Era berean, Mexikoko hainbat estatutako erreperitorio musikal zabala dute, nazioarteko abesti ezagun zein ezezagunekin, eta, beraz, musika-aukera zabala eskaintzen dute.

Mexikoko Errepublikako jaialdi eta ekitaldiez gain, birak egin dituzte Europan, Estatu Batuetan, Kanadan eta Kolonbian.

Taldea 11 kidek osatzen dute, 9 musikaririk eta 2 dantzarik.

Agrupación musical que se inició en el año 2013 en Irapuato —estado de Guanajuato, México—. Han realizado en estos 12 años de trayectoria un gran trabajo de recuperación de la música ranchera de México con clásicos y nuevos creadores. Así mismo, incluyen un gran repertorio de repertorio musical de diferentes estados de México con canciones conocidas internacionalmente y otras no, por lo que el abanico de posibilidades musicales es amplio.

Han realizado giras por Europa, Estados Unidos, Canadá y Colombia además de diferentes festivales y eventos en la República mexicana.

La agrupación está compuesta de 11 integrantes con 9 músicos y 2 bailarines.

MERINA GRIS

abuztuak 17 21:30

Pasealekuan

Donostiako hirukoteak 2020. urtean egin zuen estreinaldia euskal musikagintzan 'Besteek Zer' kantarekin, indartsu, bere berea duten soinu pop zakar eta distiratsurantz norabidea zuzen markatuz. Belaunaldi oso batentzat himno bihurtu direnak sortu ditu Merina Grisek, abangoardiatik beti, ukitu nostalgikoekin maiz, eta estatuko artista emergente interesgarrien artean kokatzen ditu horrek. Proiektu berritzaile eta fresko horrek eraman ditu La M.O.D.A., Delaporte edo Hofe bezalako artistekin kolaboratzera.

Ikur gisa, presentzia identitario ikusgarri eta berezia, hiru figura maskaradun anonimok osatua, oinarri filosofikoa duen apustu bat, fokua "nor" galderan jarri ordez "zer" galderan jartzea baitu helburu. Artea pertsonaren aurretik.

"Saiatzen Naiz" eta "Ardi Latxen Herrian" singleek arrakasta handia erdietsi zuten Espainiako eszenan ere, eta 2022an etorri zen bandaren lehen albuma, "Zerua Orain". Merina Grisek osorik konposatu y Ed is Dead ek ekoiztutako disko hau urte hartako onenen zerrendetan sartu zuten, besteak beste, Mondo Sonoro edo Binaural hedabideek.

Bilbao BBK Live festival entzutetsuan aritu zen Merina Gris proiektu horrekin, eta baita estatuko Mad Cool Festival edo Primavera Sounden ere. Lehen LP horren birak Euskal Herriko eta Espainiako 35 hiri-buru hartu zituen, eta Serbia, Suedia eta Herbehereet an ere egin zitzaizen harrera. 2025eko martxoaren 21ean Pariseko La Cigale aretoan izango dira Fermin Muguruzarekin batera.

Orain Sonido Muchacho etxearen esku utzi dute 2025ean argitaratuko duten ekoizpen berria.

Desde su debut en 2020 con 'Besteek Zer', el trío de Donostia irrumpió en la escena vasca para marcar el camino hacia su sonido único de pop brillante y violento. Siempre desde la vanguardia y con toques nostálgicos, Merina Gris consigue crear himnos generacionales que los posicionan entre los artistas emergentes más interesantes de España. Su proyecto innovador y fresco les ha permitido colaborar con artistas como La M.O.D.A., Delaporte y Hofe.

Destaca su presencia identitaria y visual compuesta por tres figuras enmascaradas y anónimas, una apuesta de base filosófica con el objetivo de poner el foco en el "qué" en lugar del "quién". El arte por delante de la persona. Después de varios singles que causaron furor en la escena estatal como "Saiatzen Naiz" o "Ardi Latxen Herrian", la banda lanzó su primer álbum en 2022 titulado "Zerua Orain". El disco, compuesto en su totalidad por Merina Gris y producido por Ed is Dead, se posicionó en los rankings de mejores discos de ese año en medios como Mondo Sonoro o Binaural.



El proyecto ha pasado por los festivales más importantes a nivel estatal como Bilbao BBK Live, Mad Cool Festival o el Primavera Sound. Además, la gira de su LP debut les permitió tocar en 35 ciudades de España y en países internacionales como Serbia, Suecia y Países Bajos. Y el 21 de marzo de 2025, estarán en París para tocar con Fermin Muguruza en la sala La Cigale.

Ahora deciden confiar en la casa de Sonido Muchacho para lanzar su nuevo proyecto que verá la luz en 2025.

RODEO

abuztuak 16 23:00

Rodeo 2015ean sortutako laukotea da, sei disko, ehunka kontzertu eta European zein Asian egindako birekin. Lehen diskoa Rodeo 2017an kaleratu zuten, eta ondoren etorri ziren Dilmun (2018), Ezherrian EP (2020), eta 2022an LP bikoitza: Moira eta Hybris. Azken lan horiekin Euskal Herria, Suitza, Japonia eta Korea zeharkatu zituzten, Resurrection Fest bezalako jaialdietan parte hartuz.

Azken diskoa Eñaut Gaztañagarekin grabatu dute, Bonberenea Ekintzak eta Patana Records zigilupean. Zazpi abesti ditu, eta sormen prozesu berezi baten emaitza da: lehen aldiz, kontzertuak bigarren planoan utzi eta sormenari lehentasuna eman diote. Musika estilo ezberdinak landu dituzte, eta lanak egoera pertsonal, sozial eta historiko iluna deskribatzen duen arren, itxaropenaren mezua ere badu.

Su último disco, grabado con Eñaut Gaztañaga y editado por Bonberenea Ekintzak y Patana Records, contiene 7 temas y representa un punto de inflexión creativo: por primera vez priorizaron la creación sobre los conciertos. El álbum fusiona una gran variedad de estilos musicales y, aunque aborda una realidad oscura a nivel personal y social, también transmite un mensaje de esperanza.

TANXUGUEIRAS

abuztuak 15 22:30

Tanxugueiras Estatuko musika paradigmari desafio egin eta aldatzen ari den taldea da. Aida, Sabela eta Olaiak, soinu guztiz ezberdin baina ezagunarekin, Galiziako musika tradizionala gaur egungo estiloetara egoitzen dute bizitza berri bat emateko. Galiziako taldeak estatuko gainerako hizkuntza ofizialen ateak zabaltzen zituen musika zir-



Rodeo es una banda formada en 2015, con seis discos a sus espaldas y una trayectoria que incluye cientos de conciertos por Europa y Asia. Su primer LP, Rodeo, se publicó en 2017, seguido por Dilmun (2018), y Ezherrian (EP, 2020). En 2022 lanzaron un ambicioso doble trabajo: Moira y Hybris, con el que giraron por Euskal Herria, Suiza, Japón y Corea, participando también en festivales como el Resurrection Fest.

Pasealekuan

A Coruñaako Coliseum-ekoa moduko kontzertu masibo eta historikoak eman dituzte, eta estatuko ipar-mendebaldeko kontzertu-esparru itxi handiengan sarrerak agortzea lortu duen galizierazko lehen taldea izan da. Era berean, Castreloseko Auditorioan 40.000 ikusleren aurrean emandako kontzertua; edota Riazor hondartzakoa, Ipar-mendebaldeko Estrella Galicia Jaialdian, 80.000 per-

Tanxugueiras es el grupo que está desafiando y cambiando el paradigma musical estatal. Aida, Sabela y Olaiak, con un sonido totalmente diferente pero reconocible, adaptan la música tradicional gallega a estilos actuales para darle una nueva vida. El grupo gallego abrió de par en par las puertas del resto de idiomas oficiales del estado en el circuito musical, cosechando éxitos, reconocimientos y gran visibilidad gracias a su música. Suyo es el mérito de mantener viva la tradición, el idioma, el folclore y dotarlo de nuevos significados, para llevarlos ante un público masivo y elevar el foco de las distintas culturas y músicas que conviven dentro de un estado.

tsionaren aurrean, Galiziako historiako kontzerturik jendetsuenetakotzat jotzen dena. Bere arrakasta zuzeneko musikatik haratago doa, Diluvio albumarekin; dagoeneko 60 milioi erreproduzio baino gehiago pilatu ditu plataforma digital guztietan, eta salgai jarri zen astean diskarik salduena izan zen denda fisikoetan.

En su haber cuentan con conciertos masivos e históricos como el del Coliseum de A Coruña, siendo el primer grupo en gallego en alcanzar el hito de hacer sold out en el mayor recinto cerrado de conciertos del noroeste del estado. También los celebrados en el Auditorio de Castrelos ante 40.000 asistentes o el de la playa de Riazor en el Festival Noroeste Estrella Galicia, ante 80.000 personas, considerado uno de los conciertos más multitudinarios de la historia en Galicia. Su éxito trasciende la música en directo, con un álbum, Diluvio, que acumula ya más de 60 millones de reproducciones en todas las plataformas digitales y que alcanzó el número 1 de ventas en tiendas físicas la semana de su lanzamiento.



kuituan, arrakasta, errekonozimendua eta ikusgarritasun handia lortu du bere musikari esker. Bere meritua da tradizioa, hizkuntza eta folklorea bizirik mantentzea eta esanahi berriak ematea, publiko masiboaren aurrera eramateko eta estatu baten barruan elkarrekin bizi diren kultura eta musika ezberdinak goraipatzeko.

Pasealekuan

TXORIBURU

abuztuak 14 22:00



Busturialdeko punk zirikatzaile eta sentikorra. 2020an txoriburu hauek sortu-tako laukotea: Kerman — baxua—, Foru —gitarra eta ahotsa—, Bustu —bateria— eta Gomez —gitarra eta ahotsa—. 2023an, beraien lehen EP-a, Seriotasune Hartzen, kaleratu eta kontzertuak ematen zein hurrengo proiekturako lanean aritu dira bi urtez luzez. Zuzenean grababaturako Eztau Bururik izeneko LP barria aurkeztera datoz 2025ean.

Punk provocador y sensible de Busturialdea. Cuarteto formado en 2020 por Kerman — bajo —, Foru — guitarra y voz —, Bustu — batería — y Gómez — guitarra y voz —. En 2023, han lanzado su primer EP, Seriotasune Hartzen, y han estado dando conciertos y trabajando el próximo proyecto durante dos años. Presentarán el nuevo LP grabado en directo Eztau Bururik, en 2025.

Pasealekuan

VIVA BELGRADO

abuztuak 16 23:00

2011 amaieran Kordoban eman zuen lehen kontzertutik, Viva Belgradek 250 kontzertu baino gehiago eman ditu 27 herrialdetan, besteak beste, Primavera Sound, Resurrection Fest, Mad Cool eta Madrilgo Kiroi Jauregian, Toundrarekin batera.

Jaime Acosta —Altair, Aiko el Grupo— gitarra gisa sartu da taldean. Gainera,



Pasealekuan

@fueledbysalmorejo zigilu propioa sortu dute, eta, horren bidez, euren hurrengo lanak editatu dituzte, besteak beste, Cancionero de los cielos, 2024ko urtarrilaren 19an argitaratua. Kordoba-

Desde su primer concierto en Córdoba a finales de 2011, Viva Belgrado ha dado más de 250 conciertos a lo largo de 27 países, entre los que se incluyen actuaciones en festivales como Primavera Sound, Resurrection Fest, Mad Cool, o en el Palacio de los Deportes de Madrid junto a Toundra.

rren laugarren erreferentzia Raul Perezekin —Kiko Veneno, Pony Bravo, Guadalupe Plata— eta Santi Garciarekin —Toundra, Nueva Vulcano, Cala Vento— grabatu eta ekoitzi da La Minan, Sevillan,

Jaime Acosta —Altair, Aiko el Grupo— se ha incorporado a la banda como guitarrista. Además, han creado su propio sello @fueledbysalmorejo, a través del cual editarán sus próximos trabajos, entre ellos el citado Cancionero de los cielos, publicado el 19 de enero de 2024. La cuarta referencia de los cordobeses se ha grabado y producido

joan den maiatzean. Santik nahastu du Ultramarinosen, Sant Feliu de Guixolsen; eta Victor Garciak masterizatu du Ultramarinos Masteringen, Bartzelonan.

con Raúl Pérez —Kiko Veneno, Pony Bravo, Guadalupe Plata— y Santi García —Toundra, Nueva Vulcano, Cala Vento— en La Mina, Sevilla, durante el pasado mes de mayo. Lo ha mezclado Santi en Ultramarinos, Sant Feliu de Guixols; y lo ha masterizado Víctor García en Ultramarinos Mastering, Barcelona.

ZIRAUN

abuztuak 17 21:30

Ziraun taldea 2022an Gernika-Lumon —Bizkaian— sortu zen proiektua da, musika ezberdin, fresko eta indartsua sortzeko xedez eratutakoa. Ordutik euskarazko kantuak sortzen aritu gara rock indartsua eta doinu ilunak ahots femenino indartsu eta melodikoarekin elkartuta.

Gure sorreratik Euskal Herriko musika eszenan gure lekutxo bilatzen ibili gara. Horretarako gure musika sortzen, grabatzen, hedatzen —egunkari, irrati zein telebistako elkarriketetan— edota kontzertuak eskaintzen aritu gara; besteak beste, Sua, Janus Lester, Zetak edota Su Ta Gar bezalako talde ezagunekin oholtza partekatuz.

Denbora tarte honetan kaleratu ditugun musika lanei dago-kionez, 2023ko urtarrilaren 11n gure lehen abestia argitaratu genuen: Bizitza Baten Zirriborroa. Urte bereko abenduaren 3an gure lehen diskoa kaleratu genuen, Argitik, eta Durangoko Azokan aurkezteko ohorea izan genuen. Disko hori 6 kantuz osatuta dago eta Liher edota Moonshine Wagoneko musikariren kolaborazioak izan ditugu.



Pasealekuan

Gaur egun Ziraun taldean aldaketa fasean gaude, taldekide batzuk proiektua utzi dute eta beste batzuk batu zaizkigu. Talentu berri hauekin musika berria sortu eta kontzertuz beteriko bira aurrera eramaten ari gara, ZEIDFEST Gaztea edota BBK Bilbao Music Legends Fest bezalako plazak zapalduz. Bira hau bukatzean, estudioan sartu eta gure bigarren diskoa grabatzeari ekingo diogu.

El grupo Ziraun es un proyecto creado en 2022 en Gernika-Lumo (Bizkaia) con el objetivo de crear una música diferente, fresca y potente. Desde entonces hemos estado creando canciones en euskera unidas por el rock potente y melodías oscuras con la voz femenina fuerte y melódica.

Desde nuestros orígenes hemos estado buscando nuestro hueco en el escenario musical de Euskal Herria. Para ello hemos estado creando, grabando, difundiendo nuestra música — mediante entrevistas de prensa, radio, televisión — y ofreciendo conciertos, compartiendo escenario con grupos tan conocidos como Sua, Janus Lester, Zetak o Su Ta Gar, entre otros.

En cuanto a los trabajos musicales publicado en este espacio de tiempo, el 11 de enero de 2023 publicamos nuestra primera canción: Bizitza Baten Zirriborrea. El 3 de diciembre del mismo año publicamos nuestro primer disco, Argitik, y tuvimos el honor de presentarlo en la Feria de Durango. Ese disco está compuesto por 6 temas y hemos contado con colaboraciones de músicos de Liher o Moonshine Wagon.

Actualmente Ziraun está en fase de cambio, algunos compañeros han abandonado el proyecto y otros se nos han unido. Con estos nuevos talentos estamos creando nueva música y llevando adelante una gira llena de conciertos, participando en eventos como ZEIDFEST Gaztea o BBK Bilbao Music Legends Fest. Al terminar esta gira, entraremos al estudio para comenzar a grabar nuestro segundo disco.

ZIRKINIK BEZ

abuztuak 14 22:00

Pasealekuan

2009. urtetik oholta gainean ibili den taldea da Zirkunik Bez! erromeria taldea. Aurton, indarrak berrituta ez ezik, kide berriekin dator. Beti finko egon diren Gitarra, Baxu, Bateria, Trikitisa eta Ahotsari, Tronpeta eta Tronboia gehitu zaizkio.

Zazpikote berriak betiko euskal doinu eta dantzak jotzeaz gain, pil-pilean dauden soinuak ere ekarriko ditu eszenatokietara, Gatibu, Huntza, ETS eta beste hainbat talde ez dira faltako errepertorioan.

10 urte luzetan gutxi izango dira taldeak dantzari ipini ez dituen plazak eta aurton zerranda luzeagoa bihurtzeaz gain plazak berriz bisitatzeko prest dator!



GERNIKAKO JAIK 2025

OINA RRIAK



OINARRIAK

- 1 Sukalkia derrigorrez prestatu behar da kalean, kuadrilla bakoitza kokatuta dagoen lekuan.
- 2 Kazolen neurria: sei lagunentzako, gutxienez.
- 3 Osagaiak: behi-okela (zankarroia, lepoalde edo falda), patata, tomatea, kipula, pipergorria, azenarioa, ilarak, olio eta gazta.
- 4 Kazolak Merkurio iturriaren inguruan aurkezteko unean emango da izena. 12:30etik 13:30era.
- 5 Kazolak atzera hartzea: epaimahai-koak dastatu ostean, sari banaketa 14:00etatik aurrera.

Oharra: Aurkezten diren lehen 40 kazolek ardo botila bat izango dute opari aurkezteko unean.

SARIAK

KATEGORIA OROKORRA

1. **SARIA** Txapela, 250 € eta Magnum tamainako ardo botila

2. **SARIA** 150 € eta Magnum tamainako ardo botila

3. **SARIA** 100 € eta Magnum tamainako ardo botila

4. **SARIA** 4.etatik 20.era ardo botila bana jasoko dute

25 URTETIK BEHERAKOAK

Txapela eta 150 €

100 €

75 €

Epailak: Marije Uranga, Olatz Aberasturi, Koldo Azarosa eta Patxi Bilbao

OINARRIAK

- 1 11 eta 16 urte bitarteko bi gaztek osatuko dute bikote bakoitza.
- 2 Gazte bakoitzak ezin izango du bikote baten baino gehiagotan izena eman.
- 3 Txapelketak gehienez 32 bikote izango ditu.
- 4 Izena emateko bikotearen fitxa bete beharko da.
- 5 Izen-ematea ordena zorrotzean izango da, 32 bikoteak bereiztuta.

FASEAK

1.FASEA

Talde bakoitzeko lehenengo biak sailkatuko dira bigarren faserako.

2.FASEA

Kanporaketa zuzenaren bidez final zortzirenak, laurdenak eta finalaurrekoa.

SARIAK

Irabazleentzako sari bereziak eta partaideentzako sorpresak.



MOZORROEN DESFILEA

San Roketxu

ABUZTUAK 17
Igandea

OINARRIAK

- 1 Izen-ematea egunean bertan izango da 18:00etatik 19:00etara.
- 2 Partaideek mozorrotuta eta antolakuntzak agindutako ordenean igaro beharko dute ibilbidea.
- 3 Ez dago ibilbidea korrika egiterik eta aintzat hartuko da grazia eta estiloz egiten duen pertsona edo taldea. Koreografiak eta antzerkiak asko baloratuko dira.
- 4 Ibilbideak gutxi gora behera 3,5 m-ko zabalera izango du.
- 5 Antolakuntzaren esku egongo da partaideak onartu ala ez; mozorroa benetakoa izan beharko da eta mozorrotzat hartua izateko nolabait landua egon beharko da.
- 6 Antzezteko norberak ekarritako CD, mp3 edo pendrive formatuko musika onartuko da.
- 7 Ibilgailuak, karrozak eta era anitzeko tramankuluak onartuko dira baina landuak izateaz gain, ibilbiderako aproposak izan beharko dute.



VIII. LAIDA-ERRETERIA PIRAGUA ZEHARKALDIA

S. Bartolome

ABUZTUAK 23
Larunbata

OINARRIAK

- 1 Zeharkaldia Laidako hondartzan hasiko da eta Erretereriako zubian bukatu.
- 2 Arratsaldeko 15:00etan aterako da autobusa Idigatik (Erretereriako zubitik) eta Laidaraino eramango zaitu.
- 3 Bertan, begirale batzuek gidatuta zeharkaldia egingo duzu.
- 4 Iraupena 2 ordukoa izango da.
- 5 Ez da sailkapenik egongo.

PREZIOA

Piragua alokatu behar baduzu: **25 €** pertsonako.

Piragua baten jabe bazara: **15 €** pertsonako.

IZEN EMATEA

Twente tabernan (San Bartolomé 2, Erretereria)
Partaide muga: 55 pertsona



KUKAINA

S. Bartolome

ABUZTUAK 23
Larunbata

OINARRIAK

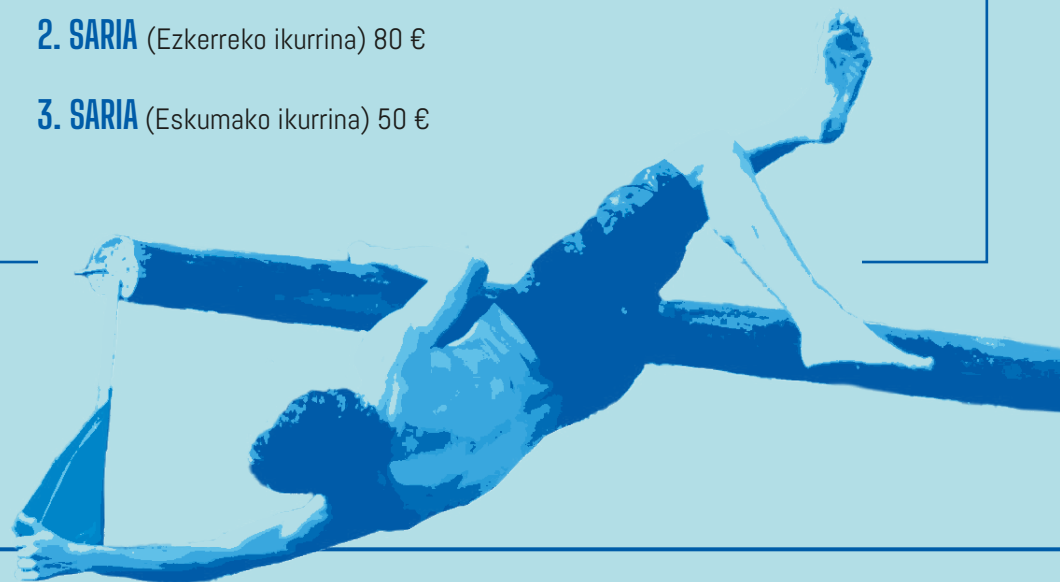
- 1 14 urtetik gorako neska mutilentzat.
- 2 Partaide bakoitzeko 10 €ko dieta.
- 3 Partaide bakoitzak ikurrina / sari bat baino ezin izango du jaso, antolakuntzak jardueraren arabera besterik erabaki ezean.

IZEN-EMATEA

Froga hasi baino 10 minutu lehenago.
Proba hasi ostean, ez da izena emateko aukerarik egongo.

SARIAK

1. SARIA (Azpiko ikurrina) 100 €
2. SARIA (Ezkerreko ikurrina) 80 €
3. SARIA (Eskumako ikurrina) 50 €



MUS TXAPELKETA

S. Bartolome

ABUZTUAK 23
Larunbata

SARIAK

1. SARIA Txapela eta izen-ematetik jasotako diruaren % 50a
2. SARIA Izen-ematetik jasotako diruaren % 25a
3. SARIA Izen-ematetik jasotako diruaren % 10a

IZEN-EMATEA 16:30

20 € bikoteko

HASIERA 17:00



